GRUPY PARAFIALNE

KOŁO PRZYJACIÓŁ „RADIA MARYJA”
Spotkania w pierwsze soboty miesiąca po Mszy św. wieczornej

LEGION MARYI
Spotkanie modlitewne w I sobotę miesiąca o godz. 16:30
Janina Lis 604-662-8531
Teresa Marciniak 604-588-0616

RYCERZE KOLUMBA
Spotkania każdy pierwszy piątek miesiąca po Mszy św. wieczornej
Władek Olesiak 604-346-8364

APOSTOLSTWO DOBREJ ŚMIERCI
Bożena Iwanowicz 604-412-9722
Stanisława Poźniak 604-945-3542

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCOWE
Zelatorka: Zofia Kascha 604-738-5995

KOMITETY

KOMITET IMPREZOWY
Irena Rohraff 604-876-5535

KOMITET GOSPODARCZY
Jan Mniszak i Grzegorz Skibicki

KOŚCIOŁY I KAPLICE

MISJA ŚW. ŁUKASZA - ST. LUKE’S
20285 Dewdney Trunk Rd., Maple Ridge,
Koordynator: Wanda Kowalik

PARAFIA MATKI BOŻEJ DOBREJ RADY
Our Lady of Good Counsel
10460 139 St, Surrey, BC V3T 4L5

KURIA ARCHIDIECEZJALNA
4885 Saint John Paul II Way
Vancouver, BC V5Z 0G3
Phone: 604- 683-0281 www.rcav.bc.ca

EDUKACJA

POLSKA SZKOŁA ŚW. KAZIMIERZA
4255 Inverness St., Vancouver, BC
Dyrektor: O. Alfred Grzempa, OMI
S. Renata Bochenek, tel: 604-876-3194

ST. CASIMIR’S DAY CARE CENTRE
4255 Inverness St., Vancouver, BC
tel: 604-876-1156

ORGANIZACJE POLONIJNE

POLISH VETERANS ASSOCIATION IN BC
1134 Kingsway 604-873-2821
Email: pvainbc@gmail.com
Otwarte w środy od 19.00 do 22.00
SALE DO WYNAJĘCIA

POLSKIE TOWARZYSTWO ZGODA
4015 Fraser St., Vancouver, BC V5V 4E6
604-874-8620
Prezes: Andrzej Matuszewski
778-387-8620

FEDERACJA POLEK W KANADZIE OGNIWO NR 4
Danuta Potworowska
604 351 0506

STOWARZYSZENIE POLSKICH KOMBATANTÓW NR 3
Prezes: Elżbieta Skrzymowska

FUNDACJA IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA
KOPERNIK LODGE 604-438-2474
3150 Rosemont Dr., Vancouver, BC V5S 2C9

POLISH CONSULATE
1600-1177 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. V6E 2K3
604-688-4730; Fax 604-688-3537

KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ
778-956-9906

USŁUGI I BIZNESY

RICHARD PODGURSKI REAL ESTATE AGENT
RE/MAX MASTERS REALTY
604-961-5665; Off. 604-913-9000;
Fax: 1 888-393-4099
Email: richard@expertrealty.ca
www. Expertrealty.ca
Centrum Security Financial Corp
Mortgage broker
RICHARD PODGURSKI AMP
Tel. 604-961-5665
Off. 604-922-4487
richard_ podgurski@centum.ca
www.centum.ca/richard_podgurski

RE/ MAX - SELECT PROPERTIES
IWONA SROKA - agent nieruchomości.
Pomoc w kupnie i sprzedaży
na terenie Vancouver oraz kompleksowa współpraca z agentem nieruchomości w Polsce.
604-202-0679
email: ivona@sroka.ca

ZAKŁAD POGRZEBOWY KEARNEY FUNERAL SERVICES
A Catholic Family serving Greater Vancouver for more than 100 years.
Burnaby location: 4715 Hastings Street
604-299-6889
Vancouver location: 450 West 2nd Ave
604-736-0268

ZAKŁAD POGRZEBOWY
ARBUTUS FUNERAL SERVICE, INC.
Serving Catholic Families at Affordable Prices
Arrangements available in your home
We honor all pre-arranged contracts
107 A - 20171 92A Ave., Langley
Office: 604 - 888 - 9895
Ethelyn: 604 889 3842
ethelyn@arbutusfuneralservice.com

ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

POLONEZ TRI-CITY
tel. 778-877-4521
email: tricity.polonez@gmail.com

ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

AY MAMACITA
MEXICAN ARTISAN STREET FOOD AND CATERING
Cell. 778-882-7726
FaceBook/ instagram: aymamacitayvr

ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

VETERINARY HOSPITAL DR. PAWEŁ CICHON
www.lonsdalevet.com
116 west 20th st
North Vancouver, BC V7M 1Y4
tel. 604-985-1395

MECENAS ANDRZEJ WLODYKA
SPRAWY EMIGRACYJNE: Emigracja do Kanady, łaczenie rodzin i uzyskanie pozwolenia do pracy
SPRAWY SĄDOWE: Cywilne, matrymonialne i wypadki samochodowe
SPRAWY SPADKOWE, HANDLOWE, BIZNESOWE I NOTARIALNE
DIRECTION LEGAL LLP
Adwokaci i Doradcy
Adres: 509-1755 West Broadway
Vancouver, BC V6J 4S5
Tel. 604-569-1833 ext. 110
Fax: 604-569-1822
email: andrew@directionlegal.com
website: www.directionlegal.com

USŁUGI NOTARIALNE
BLANDYNA SKOWRONSKA
testamenty i porady prawne, umowy notarialne kupno i sprzedaż nieruchomości upoważnienia finansowe, prawne i medyczne notaryzacje i poświadczenia kopii dokumentów
telefon: 604-725-5062
email: blandyna@raincouvernotary.ca

JESSICA KOZLOWSKI
Real Estate Agent, Team Zubor & Associates
Stonehaus Realty
1126 Austin Ave, Coquitlam, BC Cell: 604-761 2597
Email: jessica@zubor.ca Instagram: sold.byjess

NICHE MARKET FOODS
3902 FRASER ST., VANCOUVER
Sklep otwarty od wtorku do piątku
od 10:00 do 18:00 w soboty od 9:00 do 15:00
REGINA LATEK ZAPRASZA!

OAKWYN REALTY LDT.
Sprzedaż nieruchomości w Vancouver i okolicy
Izabela Wasiela (604) 779 - 8045
email: hello@izabelawasilea.com

“ZOFIA”- SKLEP POLSKI
Paczki, kosmetyki i zioła
4007 Knight Street, Vancouver, BC
604-874-3338

PARAFIA ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA
SAINT CASIMIR’S PARISH

1187 East 27th Ave, Vancouver, BC V5V 2L7 tel.: 604 876 3194 fax: 604 872 8171
e-mail: stcasimirs@telus.net www.stcasimirs.bc.ca

Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej
The Missionary Oblates of Mary Immaculate
O. Alfred Grzempa OMI, Proboszcz
Deacon Richard Podgurski
Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii / Missionary Sisters of Christ the King
s. Renata Bochenek, MChR i s. Wiesława Jamrozik MChR

UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA,
SOLEMNITY OF SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES – JUNE 29TH, 2025
14 NIEDZIELA ZWYKŁA, 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME – JULY 6TH
15 NIEDZIELA ZWYKŁA, 15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME – JULY 13TH
16 NIEDZIELA ZWYKŁA, 16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME – JULY 20TH

Msze Święte Niedzielne/Sunday Masses

Sobota/Saturday - 5:30pm Polish
Niedziela/Sunday - 8:00am English
Niedziela/Sunday - 9:30am; 11:00am Polish
Niedziela/Sunday -1:15pm in Surrey Polish
3 Niedziela miesiąca/3rd Sunday of month
in Maple Ridge - 3:00 pm Polish

Msze Święte w dni powszednie
Weekday Masses

Wtorek/Tuesday & Piątek/Friday - 8:00am English
Środa, Czwartek i Piątek - 7:00pm Polish

Biuro Parafialne/Parish Office

Wtorek/Tuesday : 9:00-12:30 13:30-15:00
Środa/Wednesday: 10:00-12:30
Czwartek/Thursday: 10:00-12:30
Piątek/Friday: 10:00-14:00

Pierwszy piątek miesiąca – O 17:30 okazja do skorzystania z sakramentu pokuty i adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie.
18:45 - Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.
W każdy pierwszy piątek miesiąca są odprawiane Msze św. w intencjach zbiorowych.

Pierwsza sobota miesiąca – O 16:15 modlitwy w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata.

Sakrament Chrztu
Chrzest jest sprawowany w trzecią sobotę miesiąca o godz. 11:00.
Zgłoszenia do chrztu prosimy dokonywać osobiście w biurze parafialnym.
Sakrament Pojednania
Spowiedź przed wszystkimi Mszami świętymi w dni powszednie.
Sakrament Małżeństwa
Ślub należy zgłosić 6 miesięcy przed datą jego zawarcia.
Sakrament Chorych
Odwiedzamy chorych na prośbę osoby zainteresowanej.

PIELGRZYMKA do Groty Matki Bożej z Lourdes
Sobota, 16 sierpnia 2025 r.
Fraser River Heritage Park
7494 Mary St., Mission, BC

Parafia św. Józefa w Mission zaprasza do historycznego Fraser River Heritage Park. O godz. 13:00 - Eucharystia ku czci Matki Bożej. Głównym celebransem będzie Jego Ekscelencja Richard W. Smith, arcybiskup Vancouver.
Możliwość Spowiedzi św. w języku ang. będzie na miejscu od godziny 10:00. Po Mszy św. odbędzie się procesja do Groty, gdzie odmówiona zostanie modlitwa różańcowa, a następnie błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem.
Wydarzenie zakończy się piknikiem i spotkaniem towarzyskim. Prosimy o zabranie koszy piknikowych i krzeseł. Nie należy używać brykietów węglowych, można używać wyłącznie propanu zgodnie z zarządzeniem Mission Parks Board.
Więcej informacji: www.MissionGrotto.com

Pilgrimage to the Grotto of Our Lady of Lourdes
Saturday, August 16, 2025
Fraser River Heritage Park
7494 Mary St., Mission, BC

St. Joseph’s Parish, Mission invites you to the historic Fraser River Heritage Park to celebrate the Holy Eucharist in honour of Our Lady at 1:00 PM.
The principal celebrant will be the Most Rev. Richard W. Smith, Archbishop of Vancouver.
Confessions will be heard on-site starting at 10:00 AM. After the Mass, there will be a procession to the Grotto where the Rosary will be prayed, followed by the Benediction of the Most Blessed Sacrament.
The event will conclude with a picnic and fellowship. Please bring your picnic baskets and chairs. Do not use charcoal briquettes, only propane can be used as per order of the Mission Park Board.
More information: www.MissionGrotto.com

Sobota / Saturday - 28 czerwca

17:30 - Za ++ Jadwigę i Mieczysława Sosnowskich / córka z rodziną

Uroczystość Świętych Apostołów Piotra i Pawła - 29 czerwca

Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles

8:00 (Eng) - For deceased +Kazimierz, +Florentyna and +Lilian Blacharski / Kasia

9:30 - O Boże błog. i potrzebne łaski dla Heleny i Emilii / Rodzice

11:00 - O zdrowie i potrzebne łaski dla synów Piotra i Pawła oraz ich rodzin oraz dla córki Kasi / Rodzice

13:15 - **Surrey:** Za +Wandę Koczwara w 20-ą rocz. śmierci

Wtorek / Tuesday - 1 lipca

8:00 - (Eng) For deceased + brother Konrad and ++ Parents / G. Urbanowska z rodziną

Środa / Wednesday - 2 lipca

19:00 - **1.** Z podziękowaniem za szczęśliwą operację i o łaskę całkowitego wyzdrowienia dla 13-to letniej Natalki, 2. Za +Ewę Wasąg, +Janusza Niżankowicz, ++Helenę i Henryka Karkut / Anna Glab

19:30 - Nowennna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Czwartek / Thursday - 3 lipca

19:00 - Za +Davida Asham / Patricia Asham

Pierwszy Piątek / First Friday - 4 lipca

8:00 - (Eng) For deceased ++Missionary Oblates

19:00 - ***Intencje zbiorowe:*** 1. W int. Towarzystwa Różańcowego i wszystkich parafialnych organizacji, 2. Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błog. dla córki Kasi z ok. urodzin / Rodzice, 3. Za ++Kazimierza i Annę Urbanowskich / G. Urbanowska, 4. Za + Marka Erceg

Pierwsza Sobota / First Saturday - 5 lipca

16:15 - Nabożeństwo Pierwszosobotnie

17:30 - Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Maryi za nasze grzechy i całego świata / Legion Maryi

14 Niedziela Zwykła – 6 lipca

14th Sunday in Ordinary Time

8:00 (Eng) - For deceased +Krystyna Grzelak / Ewa i Waldek Mikulik

9:30 - Za zmarłych rodziców ++Juliana i Danutę Skowrońskich / syn z rodziną

11:00 - Za zmarłych: +Antoniego, +Bolesława, +Weronikę i +Marię z rodziny Banel / Alicja i Roman Piekut

13:15 - **Surrey:** ***Intencje zbiorowe:*** 1. O Boże błog. i potrzebne łaski dla Mariana Kapela z ok. urodzin i imienin / int. własna, 2. Za zmarłych rodziców +Wiktorię i +Bolesława Kołodziej / syn Leszek , 3. Za zmarłych z rodziny ++Jaraczewskich / Krystyna Grześkowiak

Wtorek / Tuesday - 8 lipca

8:00 - (Eng) For deceased ++Parishioners

Środa / Wednesday - 9 lipca

19:00 - Z podziękowaniem za szczęśliwą operację i o całkowiete wyzdrowienie dla 13-to letniej Natalki / Dziadkowie

19:30 - Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Czwartek / Thursday - 10 lipca

19:00 - Za dusze w czyśćcu cierpiące

Piątek / Friday - 11 lipca

8:00 - (Eng) For Parishioners

19:00 - Za ++Reginę i Jana Poloczek / syn z rodziną

Sobota/ Saturday - 12 lipca

17:30 - Za + Andrzeja Mniszak / bracia z rodzinami

15 Niedziela Zwykła – 13 lipca

15th Sunday in Ordinary Time

8:00 (Eng) - For deceased ++Lucyna and Marian Mikulik and +Krystyna Grzelak / Ewa i Waldek Mikulik

9:30 - Za +Halinę Akatyszewską oraz +Jana i +Jerzego Głowaczewskich / siostra z rodziną

11:00 - Za +Aleksandra Borsuk i +Krystynę Mueller / żona i mama

13:15 - **Surrey:** Za +Józefa Kasprzyszak

Wtorek / Tuesday - 15 lipca

8:00 - (Eng) For deceased ++Mary and Frank Podbucki

Środa / Wednesday - 16 lipca

19:00 - **1.** Z podziękowaniem za szczęśliwą operację i o łaskę całkowitego wyzdrowienia dla 13-to letniej Natalki, 2. O Miłosierdzie Boże i łaskę nieba dla +Karoliny Stawarskiej w rocznicę śmierci / syn z rodziną

19:30 - Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Czwartek / Thursday - 17 lipca

19:00 - Za zmarłą +Ritę Williams / mama

Piątek / Friday - 18 lipca

8:00-(Eng) For deceased ++Angelina i Luigi Capolongo / Josephina

19:00 - Za +Adę Soczyńską / lektorzy i kantorzy

Sobota/ Saturday - 19 lipca

17:30 - Z podziękowaniem za 50 lat małżeństwa Marii i Andrzeja Rykiert z prośbą o Boże błog. i dalszą opiekę Matki Bożej

16 Niedziela Zwykła – 20 lipca

16th Sunday in Ordinary Time

8:00 (Eng) - For deceased ++Mary and Frank Podbucki

9:30 - Za ++Jana i Paulinę Kiepas oraz ++Marię i Mariana Cichoń

11:00 Za +Jana Pyra / Rodzina

13:15 - **Surrey:** Za +Jerzego i +Antoniego Kołodziej / brat Leszek

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

PODZIĘKOWANIE ZA POLSKIE DNI PARAFIALNE

Serdecznie dziękujemy organizatorom, sponsorom nagród na loterię oraz artystom występującym na scenie. Dziękujemy także tym, którzy:

- przygotowali pyszne polskie jedzenie
- zorganizowali konkursy i zabawy dla dzieci
- dbali o bezpieczeńswo i porządek

Nade wszystko dziękujemy tym, którzy odpowiedzieli na zaproszenie i wsparli nasze parafialne wydarzenie. Suma jaka została wypracowana na rzecz naszej wspólnoty to **$18,730.00.**

Serdecznie dziękujemy - Bóg zapłać!

Pierwszy Piątek Miesiąca, 4 lipca

17:30 Wystawienie Najśw. Sakramentu i Adoracja w ciszy oraz możliwość Spowiedzi św.
18:45 Litania do Najśw. Serca Pana Jezusa i o **19:00** Msza św.

Fundacja Pomocy Wzajemnej „Barka"

serdecznie zaprasza całą Polonię na spotkanie z gościem z Polski panią Barbarą Sadowską - psychologiem i współzałożycielką Fundacji „Barka".

Celem Fundacji Pomocy Wzajemnej Barka jest rozwój społeczny grup marginalizowanych, zapewnienie im szansy odbudowy życia przez stworzenie programu pomocy wzajemnej, edukacji, rozwoju przedsiębiorczości w społeczeństwie obywatelskim.

W trakcie spotkania będzie możliwość obejrzenia reportażu o działalności „Barki" w Polsce i za granicą oraz okazją do rozmowy i zadania pytań.

SPOTKANIE odbędzie się w sali parafialnej kościoła św. Kazimierza w Vancouver w Niedzielę 6-go lipca, bezpośrednio po mszy św. o 11:00.

Na zakończenie - mały poczęstunek.

Serdecznie Wszystkich Zapraszamy !

Chrzty/Baptism

Krzysztof Adam Krajewski

NASI ZMARLI / DECEASED

W ostatnim czasie odeszli do Pana:

+ Mariusz Adaszyńki
Msza św. pogrzebowa:
3 lipiec o godz. 11:00

+ Edward Poźniak
Msza św. pogrzebowa:
4 lipiec o godz. 11:00

Pamiętajmy w modlitwach o naszych bliskich zmarłych.
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...

Biuro parafialne będzie nieczynne we wtorek 1 lipca / Canada Day.

REJESTRACJA do Polskiej Szkoły na rok szkolny 2025/2026 już się zaczęła. Zajęcia lekcyjne odbywają się w soboty od 9:30 do 13.00. Forma rejestracyjna i więcej informacji na temat polskiej szkoły na stronie parafii: www.stcasimirs.bc.ca /polska szkoła lub w biurze parafialnym - tel. (604) 876 3194.

Project Advance 2025

Zwracamy się z prośbą do wszystkich parafian o poparcie tego projektu. Liczy się każdy dar, nawet najmniejszy. W tym roku nasza parafia musi zebrać **$20,100.00** plus koszty operacyjne $3,000.00. W okresie letnim ofiary prosimy składać wraz ze składką niedzielną używając koperty wyłożone na ten cel. Dziękujemy za wsparcie tego dzieła.

PARISH ANNOUNCEMENTS

The parish office will be closed on Canada Day Tuesday, July 1st.

Polish Parish Days. We would like to thank you for your participation in the Polish Parish Days. The amount that was earned for our community is **$18,730.00.** To all those who took part in this parish event - ***God bless you !***

Project Advance 2025

We ask all parishioners to support this project. Every gift counts, even the smallest. This year our parish needs to raise $20,100.00 plus operating costs of $3,000.00. During the summer, please make your offerings with your Sunday collection using the envelopes provided in the church for this purpose. Thank you for supporting this work.

Kolekty niedzielne / Sunday collection

Thanks to all regular contributors who help support our Parish